

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

Succesul în politică.

Cine a urmărit cu atenție istoria politică a neamurilor, a putut să învețe cu deosebire un lucru: numai după strădani îndelungate, după un lung șir de lupte și suferințe, popoarele și-au ajuns fericirea. Pe nici un alt teren succesul nu se câștigă atât de greu, ca în politică. Unii au căzut în luptă fără a realiza idealul național, s'au stins fără a ști ce este succesul politic. Alții, covârșiți de greutatea luptei politice, stăteau seși și de sufletul. Multe popoare s'au născut moarte, nici ca ideal n'au știut ce este succesul politic. Ferice au devenit numai acele neamuri, cărora nu li-au lipsit în nici o împrejurare tăria necesară pentru luptă, care au crezut în dreptatea cauzei lor și au avut cu atât mai mare speranță în succes, cu cât mai ales erau năpăstuite. Ori că atunci, când descurajarea se ivia între rîndurile lor, se ivia și câte un luptător entusiast, — un visător politic, — care vîrșea nouă viață într'însele, care mîna la luptă victorioasă o oaste slăbită.

Noi Românii n'am avut încă privilegiu să cunoaștem decât foarte puțin din tainele luptelor politice, nici emoțiunile acestor lupte. Cu atât mai puțin putea fi vorba de *succese politice*. Trîind politicesc abia de câteva decenii, n'am avut timp să ne oțelim în destul. Ear' succesul politic se arăta cu atât mai greu, cu cât pentru a-l ajunge trebuia și trebuie să învingem obstacole contra căror chiar și popoarele politicesc mai bătrîne obosiau în luptă. De aici nerăbdarea, puțina perseverență și adese-ori descurajarea nu numai în caracterul luptătorilor noștri naționali, restrînși la număr, dar' chiar în întreaga masă, care duce greul vieții. Abia că am început o acțiune și ne pare că n'o se fim în stare să o ducem la bun sfîrșit. Abia, că am intrat în toiul luptei politice, ne pierdem curajul. Cei, care trebuie ori să învingă ori să cadă, se retrag adese-ori nerăniți chiar și fără a fi asigurat izbînda. Ear' cât stăm deoparte și meditam dacă e bine să mai reîncepem lupta, vremea trece, condițiunile pentru ajungerea succesului politicesc sporesc, se îngreunează.

Aici e marea pierdere a noastră, în privința aceasta luptătorii noștri au greșit dela început.

Nu au observat și nu au aplicat principiul, că *numai prin luptă continuă un popor devine bărbat*. Pe cuvînt, că vremile-'s grele și condițiunile de luptă inegale chiar în atitudinea noastră de rezistență pasivă nu s'a desvoltat convenita acțiune. Ne-au surprins astfel o mulțime de lucruri, ce puteam să le preîntîmpinăm, dacă eram puțin mai „politici”. S'a omis în primul rînd o datorie. Și aceasta din partea unora din generațiunea mai veche: să predece patrimoniul luptei politice generațiunii tinere.

O parte din elementele conducătoare politice aflându-se în fața unor probleme ce numai cu ajutorul generațiunii tinere le-ar fi putut deslega, în loc de a chema și tinerimea la muncă, a proclamat principiul *oportunității*, ba s'a propovedit perceptul: Capul plecat nu-l taie sabia! — desmîntându-se astfel dela luptă o generație, care în loc de a sîngea și a se sacrifica numai cauzei sfînte a mult încercatului popor românesc, și-a căutat de existență, s'a pus, întrucît s'a putut, pe traiu tîgînit.

Am ajuns în chipul acesta, ca unii bătrîni să facă politică în felul lor și numai puțini să facă legătură cu tinerimea, ear' mulți din generațiunea tinere s'au ținut departe de luptă, conform perceptelor ce li-s'a impus și mai ales sub pretext, că *politica mare* nu este de seama lor. Am ajuns, ca unii din măiestrii politici în loc să îndemne la sacrificiu, să demonstreze *lipsa de efect a luptei politice*, — în loc de a încălzi la luptă pe cei cu inimă și a vîrșea credință chiar și în cei pesimiști, s'au spus, că ori-ee acțiune politică s'ar face din partea Românilor, *succes n'are* să aibă. Ca-și-cînd așa s'ar câștiga succes, ear' nu prin *luptă necontenită*, *nici-odată hesitare, totdeauna stăruință și jertfă!*

Fără a ne provoca în privința greutăților ce trebuie să suporte luptătorii politici la casuri din istoria universală, vom aminti numai ce Ungurii ei înșiși au jertfit în timpurile recente, pentru-ca să ajungă unde sînt aji.

Astfel scim cu toții, că după 1849 erau considerați ca sfîrșiți, cei puțin politicesc. Încuraseră în război civil monarhia întreagă, pentru un ideal al cărui realizare a început cu desastru pentru ei. Luptătorii lor nu s'au descurajat însă. Și pe cînd sute dintre ei

gemeau în închisorile umede și întunecoase ale Kufsteinului, cei care au scăpat de temniță au lucrat, în țeară și în străinătate, ca poporul lor să fie gata de o nouă acțiune. N'au cruțat averi, nu osteneală, nu s'au gîndit la tîgna vieții, decenii întregi nu s'au gîndit la altceva decît: realizarea planurilor politice. Și noi simțim mai mult poate, cu cîtă încăpăținare merg înainte pe acest drum, bun ori rău, nu se discută aci; vorba e, că dinșii îl cred bun, ear' noi îl luăm ca pildă, — e bine să învățăm și dela protivnici, — numai pentru-ca să arătăm cu cîtă *stăruință* și nu cu cîtă înțelepciune și dreptate ei luptă.

Dar' frații noștri italieni cît au luptat, cît au jertfit pînă să-și ajungă idealul național? pînă-ce dintr'un colț de pămînt îmbucătățit, copleșit de dușmani, să facă o țeară liberă, un stat unitar, un popor unul și nedespărțit...

Și ce a făcut generațiunea cărei regatul român îi poate mulțumi existența sa?... A suferit întemnițare, exil, confiscarea averilor. Bălcescu a murit departe de patrie în sbuciumul și lupta pentru popor. Goleșii și Brătienii și-au cheltuit averile pîrintesci stînd ani mulți în exil și luptînd pe cale politică pentru țeară. Rosetti și-a prefăcut averea pîrintească într-o tipografie, ca să aibă cum răspîndi sublimile principii ale naționalismului și adevăratului patriotism. Rămas apoi sărac, gonit din țeară și ajuns în neagră miserie, el nu s'a descurajiat nici în străinătate, ci tare în credință, nutria speranțe, care erau socotite ca utopiste, nebune de oameni, ce cu minte erau considerați... Și speranțele s'au realizat.

Oare de nu aveau acești patrioți virtuți atît de mari, România putea deveni ce este astăzi? Pe cînd Muscalii înăbușiseră ori-ee avînt național și se făcuseră stăpîni pe țeară, pe cînd Europa era preocupată de un război mare, dacă bunii patrioți și entusiastii luptători români încongiți din țeară nu lucrau în străinătate pentru eliberarea, fericirea națiunii lor, se mai audia oare voce românească în marele stat european.

Nu lupta continuă, stăruința și jertfa a făcut dintr-o națiune zdrobită un popor liber, dintr-o țeară stăpînită, un stat suveran.

Ba da!

Aceste exemple s'au fie și pentru noi Românii din statul S-tului Ștefan norma în luptele politice. La jertfele multe ale tuturor popoarelor se se gîndească deci aceia dintre noi, care propagă oportunitatea, care par a găsi plăcere să constate la *„fiecare pas că nu s'a ajuns la rezultat politic*. Și aceasta pe cînd au vorbit și lucrat, pe ascuns și pe față, mai ales pe ascuns, în contra acțiunii dela care așteaptă succes.

Cine cunoașce istoria politică a neamurilor, cine își iubesc națiunea, va adera deci la politica de continuă luptă, nici-odată hesitare, totdeauna stăruință și jertfă.

Cine crede în vitalitatea neamului nostru românesc, în chemarea sa aici între Carpați și la Dunăre, nu se va descuraja după nici un nesucces politic, ci cu atît mai virtos va da înainte. Când furtunile vor fi mai înțelepte, va fi mai senin în suflet, cînd sgomotul luptei va fi mai amuțitor, își va mări mai ales glasul.

Nerăbdarea caracterizează pe copii, și noi voim să fim bărbăți! Pesimismul caracteriză pe popoarele fără viață, ear' noi sîntem plini de viitor. Oportunitatea e însușirea inimilor șovăelnice, ear' noi avem ideal național.

Nu vom propovădi deci: Capul plecat nu-l taie sabia! ci: *Totul prin luptă fără răgaz se ajunge.*

Din Bucovina. Lui „Neue Freie Presse” i-se telegrafează din Cernăuți, că contele Pace va fi numit vicepresident al înaltei curți de compturi. În locul său nu va fi numit deocamdată nimeni președinte al țării, ci în decursul unei sedivacante mai lungi agende de președinte le va împlini cel mai vechiu consilier guvernial al Bucovinei, Kochanowski.

„Dinamita” șovinistilor. Comunicatul oficios, prin care se face un fel de retragere în lupta pornită de șovinisti cu arma „dinamitei dela Baia-mare” are următorul text: „Conform unui raport oficial al vicecomitetului comitatului Sătmăr la exploziunea de dinamită întemplată în comitat și în giurul Băii-mari nu e vorbă decît de o răsunare privată; nici un fel de ură de naționalități n'a eșit cu această ocaziune la iveală. Poporațiunea e liniștită și nu se manifestă nici o mișcare.”

— Te asigur, că trebuie să scii, pentru ca să vezi, și ori-ce ar fi, nu trebuie să te mai temi, pentru că peste 15 zile ne putem cununa.

— Se învoiesc tatăl tău?

— Nu mai are pentru-ee fi contra.

— Prin urmare nu se învoiesc?

— Ascultă-mă.

El o luă de mână și atrăgîndu-o cu blîndețe, o aședă pe un scaun, apoi se aședă lîngă a-i lăsa mîna, pe care o ținea într'ale lui și o săruta.

— Îmi faci frică, ție ea.

— Fără îndoială, ceea-ce îți voi spune e foarte rău, ție el, dar' din punctul de vedere al iubirii noastre e bine; așa că nu sciu eu singur, dacă trebuie să ne mîhnim sau să ne bucurăm.

— Tatăl tău voește să te însoare, ție ea spîriată.

— Tatăl meu nu voește nimic, nu poate nimic... este ruinat.

— Ruinat? Tatăl tău! cu averea lui!!

— Din toată averea nu rămîne nimic... decît datorii. Scii bine, că avea un proces mare, de onoare?

— Nu-l câștigase?

— Prin toate instanțele pe unde a trecut, rămăsese cea din urmă, și acolo a fost pierdut, acum totul e sfîrșit: hotel, casteluri, pămînturi, tablouri, totul va fi vîndut; și acum e sigur, că averea tatălui meu, care era așa mare, va fi destulă pentru a plăti datorii... asta e ruina, „ruină completă”, nu mai avem nici o speranță. Lovitura e grozavă, dure-

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr. a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și Administrația: Strada Măcelarilor Nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipșcani 35

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cr. cereri v. a. sau 15 bani rom.

„Menirea națională a Ovreilor”.

Dilele acestea a apărut în capitala Ungariei o broșură publicată de cunoscutul literat maghiar Kardoss Albert, intitulată „A magyar assidóság nemzeti hivatása” (Menirea națională a Ovreilor maghiari). Această scriere face revendicațiunile, pe care autorul le privește ca fiind cu toată îndreptățirea de făcut spre mărirea neamului ovreesc pentru meritele sale de maghiarizare a Ungariei pe toate terenurile posibile.

Încă nu ni-s'a dat să vedem negru pe alb și fără nici un înecungur susținute în limba maghiară meritele neîndoielnice ale neamului ales pentru această Ungarie.

Vom reveni.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 5 Maiu st. v.

Regularea valutei în Austria.

Se telegrafează din Viena, că casa deputaților a întîmpinat cu răceală foarte mare vorbirea ministrului de finanțe, cu care a prezentat proiectele de lege despre regularea valutei. Toți deputații au nedumeriri cu deosebire din cauza, că se cere un împrumut de 200 milioane, că notele de stat vor fi rîscumpărate după cuota de 70 și 30%. În general se crede, că desbaterile nu vor decurge în liniște, însă totuși primirea proiectelor este asigurată.

Situația în Boemia.

Din Praga se telegrafează, că în urma impulsului dat de Gregr, reprezentanța comunală din Horadziowitz a anunțat oficiului de dare, că cu începerea lui Iunie nu va mai încasa dările. „Narodni Listy” află, că și alte comune vor urma acestui exemplu, apoi adaugă, că comunele nu sînt obligate a face pentru stat serviciul de colector de dare.

Din Germania.

Unele foi din Berlin au adus scirea, că contele Herbert Bismarck va intra în serviciul de stat. „Allg. Zeitung” din München află, că aceasta nu este adevărat. Reintrarea lui în serviciul statului ar fi posibilă numai așa, dacă împăratul Wilhelm s'ar împăca cu principele Bismarck, ceea-ce însă împedecă cancelarul Caprivi. Cu toate aceste bărbăți influenți din ministerul prusian țin de absolut necesară împăcarea.

FOIȚA „TRIBUNEI”.

Căsătoria pentru zestre.

Trad după H. Malot.

De

Serm Bocu.

(Urmare)

II.

Pe cînd tatăl și mama vorbeau de căsătoria copilei lor, Susana, în odaia ei, despărțită numai printr'un pîrete de a lor, nu gîndia a se culca. Îndată-ce a intrat, își aprinse o lumină și, luînd un „Figaro”, îl deschise la pagina a patra să citească anunțurile cele mici.

Od. 3. Sos. într. 10 și 11 Mercuri seara; p. nr. s. u. t.

Ceea-ce însemna într-o limbă mai înțeleasă:

„Odaia 3. Sosesc între 10 și 11 oare Mercuri seara, voi pune numărul dela odaia mea sub ușa ta.”

În ziua aceea era chiar Mercuri; odaia 3 era aceea unde se afla ea; numărul pus sub ușa va fi al odaiei ocupate de călătorul ce va sosi între 10 și 11 oare.

Fiindcă nu erau decît 9 1/2 oare, Susana se aședă la fereastră, pe care o deschise, și așteptă.

La Diélette se culca de vreme lumea; deja stradele erau goale și întunecate, din cînd în cînd se audia tîșind un vameș, ce era de serviciu.

Timpul trecea; cu urechia la pîndă, Susana asculta, aplecîndu-se la fiecare moment afară pe fereastră, silindu-se să audă în liniștea nopții sgomotul care-i înscința sosirea aceluia, pe care-l aștepta.

Pe la 10 oare în depărtare i-se pîrî că aude un sgomot de roate, apoi nise clopoței și în fine plesniturile bicicului. În umbră vădî apărînd și mîrîndu-se lumina unui felinar; o cărucioară, care în sat o numesc maringotte, ce venia în fuga mare, ea se opri în fața cărucioarei, și un tînr sări jos dintr'însa.

— Aveți se-mi dați odaie? ție el cătră servitoarea care venise înaintea lui.

— Sigur, domnule.

El își ridicase ochii spre Susana, dar' nu o salută și nu schimbară nici un semn.

Părăsind fereastra, Susana merse la ușa odaiei și ascultă; în curînd auzi un sgomot de pași în coridor, un sgomot de o încălțăminte delicată și acela al unor pantofi grei, al servitoarei, apoi liniște.

Atunci Susana își închise fereastra, și desculțîndu-se de ghetă, își trase nise pantofi de catifea, apoi așteptă.

Ea așteptă cam mult. În cămîmă era liniște completă; cu multă nerăbdare își punea urechia la ușa, dar' nimic n'audia; afară numai de valurile mării. În fine i-se pîrî că aude în coridor nise pași ușori, și îndată vădî lunecînd sub ușa o bucăciică de hîrtie albă. N'apucase să fie lăsată de cel-ce o puse, și ea o luă, apoi o desfăcu repede și o ceti: nu era scris decît un număr cu creionul — 9.

Pașii se depărtară cu băgare de seamă cum veniseră și în cămîmă adormită nimic nu mai tulbura liniștea. Atunci ea, cu o mare atențiune, întoarse chîia, pe care avusese gîrea s'o ungă, fără să s'audă vr'un sgomot. Ea nu luase luminare, dar' putu merge pînă la odaia cu nr. 9, care se găsea în celalalt capăt al coridorului.

Cum intră, un braț o cuprinse și ușa fu închisă în urma ei.

— Susano, draga mea Susano!

— Scumpul meu Camil!

— Soția mea, scumpă soție!

— Adevărat?

— Am venit să te cer.

Ea-i aruncă brațele pe după gît și stringîndu-l ție:

— Aș muri de durere, căci nu mai puteam suferi privirile aruncate dîlbic asupra mea, m'au temeam să nu se descopere adevărul...

— În fine! n'avem de ce să ne mai temem.

— Uită-te dar' la mine.

Pînă acum vorbiseră încet, dar' aceste ultime cuvînte abia se auziră, și depărtîndu-se, se aședă în fața lui, astfel ca lumina să-i vie drept în fața într-o pozițiune, în care era pe atît de grațioasă, cît de confusă.

— Privește!

— Nu vîd decît un lucru, ție el uitîndu-se la ea cu iubire, te regăsesc mai încăntătoare, mai frumoasă ca totdeauna.

— Nu e vorba acum nici de una, nici de alta.

roasă, zdrobitoare, încât cred că tatăl meu nu-și va veni în minte; eu voi fi prin urmare capul familiei: omul inteligent, puternic, cu idei așa frumoase și bogate va dispăre, și tînrul om nefolositor, crescut pentru o viață trîndavă și strălucitoare va trebui să-l înlocuească. Ei bine, acestea toate nu mă spărie, căci dacă tatălui meu îi lipsește tot, eu te am pe tine, și simt că cu tine, pentru tine voi scîlta. Fără îndoială nu mai e strălucitoare viața ce dori am să-ți fac, aceea cu care trebuie să ne mulțumim va fi foarte simplă, dar' ce ne pasă, fiindcă ne iubim. Pe drum 'mi-am făcut planul, voești să 'ți-l spun?

Ea asculta, ca-și-cum n'ar fi înțeles nimic, nu se mai uita la el, cu ochii în jos de frică și nu poată ceti în ei și să nu se trazeze.

— Ce plan? șopti ea.

— Planul vieții noastre, cînd vom fi cununați.

— Vorbit-ai de căsătoria noastră cu tatăl tău?

— Timpurile din urmă era prea năcăjit, prea mîhnit pentru-ca să-ți vorbesc de nuntă; la cea dintău vorbă m'ar fi oprit. Și-apoi am mai avut o cauză pentru a tăce, căci dacă în acest proces ar fi pierdut o parte din avere numai, tot ar fi avut pretențiuni, acum cînd nu mai are nimic, lucrul stă altfel. Săraci cum sîntem e foarte natural să mă însoar cu o fată săracă; și cum tatăl meu stimează mult pe al tău; cum pentru tine are multă dragoste și bunătate, sigur că va fi vesel de căsătoria noastră: vezi prin urmare că peste 15 zile vom fi însurați. El voi s'o

Programul noului minister italian.

După-cum se telegrafează din Roma, ministrul Giolitti va păși cu următorul program: Regulara bancelor de note și lichidarea tuturor capitalurilor lor investite. Reforma bursei și a imposibilităților de bursă; îngreunarea samsarilor de bursă prin cautiuni mari. Restrângerea clădirilor de drumuri ferate. Reforma administrației financiare. Simplificarea justiției și a sistemului de instrucție. Stabilirea definitivă a cheltuielilor armatei cu 247 milioane, ear' în cas de lipsă un spor de 20 milioane, care se va încasa dintr'un impozit nou asupra claselor avute. Susținerea drepturilor statului față cu biserică și Curia papală. Împlinirea credincioasă a obligamentelor față cu aliații.

Alegerile în Grecia.

La demonstrația electorală, care a avut loc la 14 Mai în favorul lui Delianis au luat parte în Atena 30.000 persoane. Inscenate fiind în toată țeara agitații electorale foarte pătimase, guvernul a luat măsuri excepționale. Toată puterea armată este mobilizată. Patrula cutieră ziua și noaptea orașele. Un ordin polițenesc oprește demonstrațiunile după orele 9 seara.

Din parlamentul maghiar.

Ședința dela 14 Mai n. a parlamentului maghiar a câștigat ceva în interes și importanță asupra celorlalte prin faptul că în această ședință ministrul de finance a anunțat camerei proiectul său pentru schimbarea valutei în coroane.

Eată amănuntele despre această ședință:

Așteptându-se ca ministrul *Wekerle* să anunțe proiectul său de lege financiar, când el se scula să vorbească, se auziră din toate părțile: Să auzim, să auzim! Ear' după ce ministrul spuse că e gata, și depune la biroul camerei proiectul său despre schimbarea valutei în coroană, aplause din toate părțile îl întâmpinară.

Cu aceleași ovaiuni a fost primit și contele *Szapáry*, prim-ministru, care s'a rostit despre participarea camerei deputaților la iubilul de încoronare.

S'a continuat apoi cu discuțiunea proiectului de budget al ministerului de agricultură. Discuțiunea, la care au luat parte deputații *Victoris*, *Márkus*, *Nedeczky*, *Szederkényi*, *Sághy*, *Hajos* și *Dokus*, s'a și terminat. Interesul însă n'a fost deloc mare, așa că chiar când a vorbit însuși ministrul, abia îl ascultau 20—30 deputați. Celalți erau toți prin culuare, unde se observă o viață mișcare. Causa acestei mișcări ar fi, dize-se, cestiunea că cine se fie numit în locul lui *Baross*, cestiune, asupra căreia în clubul guvernamental s'ar fi ivit mari deosebiri de vederi. Faptul e, că în tot intervalul ședinței, *Szapáry* n'a stat deloc în sala de ședințe, ci în cabinetul său, unde a conversat cu mai mulți corifei ai partidului liberal.

atrăgă la el, dar' nu întâmpină decât un corp fără viață.

— Ce ai? dize el.

Ea nu răspunde nimic, ridicând ochii asupra lui, îl privi, fără însă ca el să poată ceti ceva în această privire rătică și tulburată.

— Nu trebuie ca sărăcia tatălui meu să te înspăimânte astfel, dize el, vezi că eu sunt foarte liniștit.

— Tu! da? eu?

— Mi-se pare, că eu ar trebui să sufer mai mult.

Ea-l privi eară, — fără să dică un cuvânt.

— Găsesci? dize ea în cele din urmă.

— Fără îndoială; ori-cât ar fi de neplăcut să treci dela bogăție la sărăcie, mă consolez cu idea, că ruina ne asigură căsătoria. Apoi demult încă m'am obișnuit cu această idee, căci e foarte adevărat, acum îți pot spune, tatăl meu nu s'ar fi învitat niciodată. Am fi făcut nunta fără voia lui; dar' însurându-mă fără voia lui, aș fi fost tot așa de sărac ca aici, căci nu 'mi-ar fi dat nici un ban. Prin urmare, viața ar fi fost aceeași.

— Dar' viitorul?

— Eu numai la prezent mă gândesc: la tine, la iubirea noastră, la nunta noastră. Viitorul! îmi voi face eu unul!

Cât timp vorbise el, puțin se-și vină puțin în fire.

— Eu mă gândesc la tatăl meu, dize ea.

— La tatăl tău? întrebă el fără să înțeleagă.

— Tatăl tău n'ar fi voit o fată fără zestre, mă întreb dacă tatăl meu ar voi un ginere ruina.

ral. Astfel a avut convorbiri cu *Tisza Lajos*, *Bokros Elek*, *Falk Miksa* etc.

La 14 Mai n. a ținut de altfel ședință și casa magnaților, unde primul-ministru a depus propunerile privitoare la participarea casei la iubilul de încoronare. Tot în această ședință s'a rezolvat și cestiunea imunității membrilor casei, care au fost amestecați în scandalul alergărilor de cai dela Viena. Comisia, al cărei raportor a fost baronul *Rudnyánszky*, a opinat contra excluderii membrilor preținși compromiși și a cerut menținerea drepturilor lor de imunitate cu atât mai ales, cu cât n'ar fi probe destule, care să adeverească compromiterea lor. Acesti membri ai casei magnaților sunt contele *Batthyányi Elemér*, contele *Festetich Taszilo* și baronul *Üchritz Zsigmond*. Majoritatea a primit propunerea făcută de comisie.

S'a mai primit apoi fără discuțiune convenția poștei internaționale.

Regularizarea valutei.

Din proiectele de lege despre regularizarea valutei, prezentate de ministrul *Wekerle*, dăm în traducere verbală pe acela despre stabilirea sistemului monetar, fiind cel mai de interes pentru publicul cel mare.

Eată cuprinsul lui:

§. 1. În locul valutei austriace de până acum intră în vigoare valuta de aur, a cărei unitate este coroana.

Coroana se împarte într'o sută de bani.

§. 2. Baza de greutate a monetelor este chilogramul cu gradațiunile sale decimale.

§. 3. Monetele de aur se vor bate dintr'o amestecătură de 900 părți de aur și 100 părți de aramă.

Dintr'un chilogram de aur monetar se vor bate 2952 coroane, prin urmare un chilgr. de aur curat conține 3280 coroane.

§. 4. Se vor bate următoarele piese de aur:

- a) piese de 20 coroane;
- b) piese de 10 coroane.

Dintr'un chilogram de aur monetar se vor bate 1476 piese de 20 coroane, sau 2952 piese de 10 coroane, prin urmare un chilgr. de aur curat conține 164 piese de 20 coroane, sau 328 piese de 10 coroane.

Prin urmare piesa de 20 coroane are greutatea brută de 6.775067 gr. și greutatea fină de 6.09756 gr.; piesa de 10 coroane greutatea brută de 3.3875338 gr. și greutatea fină de 3.04878 gr.

§. 5. Monetele de aur vor purta pe avers figura întreagă a Maiestății Sale în ornate de încoronare și următoarea inscripție: *Ferenz József, i. k. a. cs. és. M. H. S. D. O. ap. kir.* adică: Isten kegyelméből ausztriai császár és Magyar, Horvát, Szlavon, Dalmátországok apostoli királya, precum și anul baterii, pe revers vine emblema intrunită a coroanei ungare ținută de îngeri și inscripția: *Magyar Királyság*, sub emblema indicarea valorii „20 korona”, resp. „10 korona”.

Marginea va fi lucie și la piesele de 20 coroane va purta inscripția gravată: *Bizal-*

mam az ősi erényben. La piesele de 10 coroane marginea va fi provădută cu o ornamentică săpată.

Încadrarea interioară consistă pe amândouă fețele dintr'o proeminență formată dintr'un cerc de mărgelă (mărgelă lungă mărgelă).

Monetele de aur de 20 coroane vor avea în diametru 21 milimetri, cele de 10 coroane 19 milimetri.

§. 6. Procedura la baterea acestor monede are să asigure exactitatea absolută a monetelor după conținut și greutate.

Intrucât o absolută exactitate nu se poate observa la fiecare piesă, se concede o divergență în mai mult sau mai puțin, care însă nu poate trece peste 2 miimi la greutate și o miime la conținut.

§. 7. Monete de aur, a căror greutate nu este decât cu 5 miimi mai mică decât cea normală (§. 4) și care numai prin circulația obișnuită a pierdut din greutate, sunt a se primi la toate casele statului și la alte case publice, precum și în circulația privată, ca și fiind întregi.

Greutatea minisuală permisă (*Passirgewicht*) este la piesele de 10 coroane 6.74 gr., ear' la piesele de 10 coroane 3.37 gr.

De altă parte piesele de aur, care în urma circulației îndelungate au pierdut atâta din greutate, încât nu mai au greutatea minisuală, vor fi sustrate din circulație pe socoteala statului pentru a fi topite. Spre acest scop asemenea monede de aur usate sunt a se primi la toate casele statului și la celelalte case publice cu valoarea nominală întreagă și sunt a se trimite pe calea casei centrale de stat reg. ung. la monetăria principală reg. ung.

Monete, care într'alt chip, și nu prin circulația obișnuită, au pierdut din greutate, vor fi permise la casele statului și la celelalte case publice în valoarea metalică ce li-a mai rămas și vor fi trimise pe calea mai sus stabilită pentru a fi bătute din nou.

§. 8. Baterea monetelor de aur se face pe socoteala statului. Aceste monede se pot bate și pe socoteala privată întrucât monetăria nu va fi ocupată pentru stat.

Taxa de batere pe socoteala privată se va stabili pe calea ordinațiunii; dar' la piesele de 20 coroane nu poate trece peste maximum de 0.3% din valoarea monetei, ear' la cele 10 coroane peste 0.5% din valoare.

§. 9. Afară de monetele de aur indicate se vor mai bate, conform art. de lege II. din 1868, respective §. 3 din art. de lege 2, ca și până acum galbini comerciali; dar' monetele de aur de 8 și 4 fl. introduse prin art. de lege XII. din 1869 nu vor mai fi bătute.

§. 10. Monetele de argint de 2, 1 și 1/4 fl. v. a. introduse prin art. de lege VII. din 1868, respective XII. din 1869, vor rămâne până la altele în circulațiune legală. Monete de argint v. a. nu se vor mai bate, afară de acele cantități de argint, care se află deja în posesiunea administrației financiare, sau au fost deja acurate pentru monede.

Până când aceste monede nu vor fi scoase din circulație, sunt a se primi la toate plățile, ce sunt a se face în valuta coroanei, de toate casele de stat și alte case publice și de toate persoanele private în chip de plată, și anume astfel, că se compută:

piesa de 2 fl. = 4 coroane;

piesa de 1 fl. = 2 coroane;

piesa de 1/4 fl. = 50 bani.

§. 11. Afară de monetele de aur se vor mai bate deocamdată următoarele monete în valuta coroanei:

1. Monete de argint:

a) piese de 1 coroană;

b) piese de 50 bani.

2. Monete de nickel:

a) piese de 20 bani;

b) piese de 10 bani.

3. Monete de bronz:

a) monete de 2 bani;

b) monete de 1 ban.

§. 12. Monetele de argint vor fi bătute dintr'o amestecătură de 835 părți argint și 165 părți de aramă.

Dintr'un chilogram de argint monetar se vor bate 200 piese de 1 coroană, respective 400 piese de 50 bani. Prin urmare piesele de 1 coroană vor fi de 5 gr., ear' cele de 50 bani de 2.5 gr.

La baterea monetelor de argint greutate normală și conținutul normal trebuie observate cu acuratețe. Intrucât o acuratețe absolută nu se poate observa la singuratiile piese, se concede o divergență de mai mult sau mai puțin, care însă în privința conținutului nu poate trece peste 3/1000, ear' în privința greutății peste 10/1000.

§. 13. Monetele de argint vor purta pe avers bustul Maiestății Sale cu inscripția indicată în §. 5, pe revers coroana ungara și o cunună, sub coroană „1 korona”, respective „50 fillér” și anul baterii.

Marginea pieselor de 1 coroană va fi lucie cu inscripția săpată: „*Bizalmam az ősi erényben*.”

Marginea pieselor de 50 bani va fi zimțită.

Diametrul va fi:

la piesele de 1 coroană 23 milimetri

la piesele de 50 bani 18 milimetri.

§. 14. Baterea monetelor de argint se va face numai pe socoteala statului.

În total sunt a se bate monede de 1 coroană și de 1/2 coroană în valoare de 60 milioane.

Pe calea ordinațiunii se va stabili până la ce termen sunt a se bate și a se exmite monetele de argint. (Va urma.)

CRONICĂ

Dela Curte. După scrierile ce circulă în sferile dela Curte, M. S. Monarchul va sta cu ocaziunea manevrelor patru zile la Cinci-biserici și o zi la Harkány. — Archiducesa *Stefania* cu fiica *Ei* au prânzit alături în castelul dela *Lainz*, în societatea M. S. Monarchului.

Archiducele Albrecht plecând *Vineri* din *Buda* la *Viena*, în *Pojon* și-a întrerupt călătoria. Strapațele călătoriei l-au slăbit atât de tare, încât la părăsirea cupelului a trebuit să fie spriginit. La gara din *Pojon* Archiducele a fost așteptat de Archiducesa *Isabela*, la care a stat două zile ca oaspe.

Archiducele Ludovic Victor, fratele cel mai tânăr al M. S. Monarchului, și-a sēr-

Da, e bine, numai timp ne trebuie. Nu vei pute vorbi mâine. Nici nu trebuie să știe că ai fost la Diellette; vei pleca de dimineață; tatăl meu se scoală la șase ore, trebuie să pleci la cinci.

— Voiu pleca.

— Îți voiu scrie.

— Măne?

— Da, măne sau poimăne.

— Vei vorbi mâne cu mamă-ta?

— Asta nu-ți pot făgădui; voiu vedea; de sigur acum mai puțin ca ori-când trebuie să mă grăbesc.

— Sunt de părerea ta, că tatăl tău nu va voi să te dea unui bărbat ruina, dar' dacă li vei spune, că acest bărbat va lucra, își va câștiga viața lui, pe a ta, poate-că acestea îl vor întoarce. 'Ți-am spus, că 'mi-am făcut un plan, lasă-mă să 'ți-l spun.

— Ai dreptate, spune, ce vrei să faci?

El îi spuse ceea-ce voia, ceea-ce spera. La tatăl unui prieten va găsi îndată o poziție, foarte modestă, e adevărat, dar' care făcea să câștige patru mii franci anul întâiu, cinci mii al doilea. Trebuie să lucreze; și cu toate-că nu făcuse nimic până acum, dece ore de lucru nu-l spăria, mai ales când știa că acasă este așteptat de soția iubită. Mobilele ce le-a avut ca băiat erau ale lui, cu acelea puteau să-și aranjeze foarte bine și frumos mica locuință ce-și va alege într'o stradă retrasă pe lângă *Batignolles* și *Monceau*. Apoi vorbi încă multe de viața lor doi, și trei preste puțin timp, ce fericiti vor fi în această locuință; ce, oare numai bogății pot fi fericiti?

(Va urma.)

bat la 3/15 Mai a 50-a aniversare a nașterii Sale și din acest incident s'au adus numeroase ovaiuni.

Numire. Se așteaptă ca ați ori mâne să apară decretul, prin care consilierul de secție la ministerul de agricultură, *Schmidt Ferencz*, să fie numit consilier ministerial.

Alegere de protopresbiter. Cetim în „*Foia Diecesană*”: Sinodul protopresbiterial electoral al *Ciacovei*, convocat de comisarul cons. *Mihail Juica* pe *Duminea* trecută în 26 Aprilie a. c. la *Ghilad*, cu totalitatea voturilor a ales de protopresbiter pentru protopresbiteratul *Ciacovei* pe profesorul de teologie *Ioan Pinciu*.

Regularizarea valutei. La ministerul ung de finance au încurs deja la 28 Aprilie n. toate cestele asupra numărărilor argintului. După aceea argintul curat în toate casele Ungariei se urcă numai la 2,912.000 fl. Oficiile poștale și stațiunile au arătat numai 1,200.000 fl. în argint.

Un mormânt roman a fost desgroptat zilele acestea în *Buda*, cu prilegiul unor săpături la o clădire în strada *Sigismund*. În sarcofagul de piatră se afla un schelet de femeie, piese de argint și diferite podoabe de metal. Direcțiunea muzeului național din *Buda* pe a fost înconștințată despre această descoperire.

Înaintealegerilor. La *Salonta* mare agitațiunile electorale au început cu toată tăria. Atât opoziția, cât și partizanii lui *Arany*, care demisionase din mandatul atacat, s'au pus pe lucru. Alături s'a întemplat și o bătaie sângeroasă. Un alegător a rănit pe un gendarm, ear' gendarmul la strâpuns în față cu baioneta.

„Anonymus Notarius” al regelui Bela IV. Academia maghiară a decis să publice într'o ediție foto-litografată manuscrisul lui „*Anonymus Notarius Belae*”, și în scopul acesta a deschis o subscripțiune. După-cum scrie „*Pester Lloyd*”, subscripțiunile la acest op au încurs în număr atât de mare, încât un exemplar va costa numai 6 fl. Fiecare exemplar va fi însoțit de o ediție tipărită, precum și de traducerea în limba maghiară.

Dueluri cu grămadă. Sâmbătă s'au bătut în duel la *Buda* capitani *Raymond Lissac*, reg. 32, cu locot. *Meixner* din reg. 78; cel dintău a primit rană gravă la cap; la *Nyiregyháza* s'au duelt substitutul *Tasilo Asbach* cu locot. *Kölber*. Cel dintău a fost rănit la față și braț. Ear' mai zilele trecute s'au duelt la *Alba-Regala* *Ioachim Lázár* cu *Iuliu Kesler*, ambii ofiieri.

Minciună ungurească. *Diesel* zvonise „*Brassó*” înseamnă în coloanele sale scrierile unui „patriot”, care în dîrerea (?) lui pentru *Români*, scrie cu intristare (?) că a vădut (?) un învățător român, care n'are decât 10 fl. leafă pe an. Minciuna prea e încoronată, chiar spusă fiind de un Ungur!

Sinucidere în armată. Se scrie din *Seghedin*, că acolo s'a sinucis un soldat din regimentul 83 de infanterie.

Moralitatea în Ungaria. La *Bonyhád* doi indivizi, *Göz László* și *Birkenstock Jakab* au jefuit poșta de acolo. Ei au fost arestați la *Félegyháza*.

— Între *Zákány* și *Barcs* s'a descoperit banda, sub conducerea unui purcar, cu numele *Hunyady György*, care de ani de zile jefuia trenurile de marfă ce circula pe această linie.

Comoară. Se scrie din *Vasand*, comitatul *Biharului*, că nise țărani lucrând pe câmp, au dat peste un vas de metal. Într'insul s'au găsit ca la cinci lire bani de argint și aur. Ei au împărțit banii între dișii, după care s'au dus la cărmăla să bee aldămaș. Aici au plătit cu banii găsiți, ceea-ce a aflat pretorul, care a pornit o cercetare. El a strîns banii, care sînt din anul 1660.

Ovreei maghiari și „Neue Fr. Presse”. Se scrie din *Alba-Regala* și din *Chichinda-mare*, că mai mulți negustori, între care *Auer*, de sigur *Maghiar* a 50 cr., a propus să fie exchisă dela clubul comercial „*Neue Freie Presse*”. Aceasta din pricina articolului ce a scris cu ocaziunea morții lui *Baross Gábor*.

Jertfa la jocului de cărți. La *Galgótz* s'a împușcat alături tinărul comerciant *Ignatie Fleischmann* din pricină că a pierdut la cărți 400 fl.

Alegerile electorale în Croația, după-cum se telegrafează din *Agram*, vor avea loc dela 30 Mai până la 4 Iunie.

Rupturi de nori. O telegramă din *Lemberg* anunță, că în mai multe comune din districtele *Rohatyn* și *Brody*, precum și la *Zuraona* și *Cyarny Dunajecz* au fost rupturi de nori și grindină, care au făcut mari stricăciuni.

O adunare poporală oprită. Se telegrafează din *Praga* cu data de 14 c.: Adunarea poporală convocată pe mâine în *Cladno* pentru a discuta asupra situației politice a fost interzisă de către capitanul districtual cu considerare la raporturile de acolo, deoarece prin asta s'ar irita indeosebi populațiunea muncitorilor.

— Îmi dizeși. . .

— Că fusese asigurată de învoirea părinților mei, cum nu s'ar fi bucurat ei vădînd că mă mărit cu un om ce are o avere așa mare ca a voastră. Astăzi, când această avere nu mai este, tu te găsești în fața tatălui meu în aceeași pozițiune, în care mă găsisem cu o lună înainte cu tatăl tău, și mă gândesc cum îți vor primi cererea; dacă vor refusa?

— Aci ești tu.

— Chiar ați vorbiam de căsătorie, și 'mi spunea, că nu ar voi să aibă nici-odată un ginere sărac. În poziția, în care se află tatăl meu, nu pretinde o avere mare, cu toate acestea el nu voese ca acela, cu care mă voiu mărita, să moară după câțiva ani dela căsătorie și eu să rămân săracă și el, bietul, om bătrîn, să fie obligat a lucra mai mult ca în tinerețe pentru a-și crește nepoții. Astea — sînt vorbele lui.

— Atunci. . .

— Atunci ce voesci să — dize? De unde mai știu eu ceva?

Ea se scula de pe scaunul unde ședuse și începuse să meargă prin odaie, supărată, nervoasă, învîrtindu-se prin casă fără a-l mai băga în seamă, ca-și-cum nici n'ar fi fost acolo: el o privia mirat cu inima strînsă de o durere fără margini. În fine ea se opri în fața lui.

— Ne învoisem, nu e așa, ca cetind în „*Figaro*” cele scrise de tine, să știu că vii să mă cei părinților mei.

— Și chiar pentru asta am și venit.

— Cine va face această cerere? de sigur tu, dar' nu ael tu de altă dată, acela

ce ești ați, căci cel dintău cuvînt va fi mărturisirea adevărului.

— De sigur.

— Bine, știu tu, știu eu chiar, cum le va căde acest adevăr: și trebuie oare să ne expunem unui refus, dela care ar fi foarte greu să-ți întoarcem.

— Prin urmare nu vrei să-ți fac mîne cererea?

— Eu nu vreau nimic; caat și eu, dar' nu găsesc nimic.

— Dar starea în care te afli?!

— Asta mă nebulinește; o! Camil, ce greșeală! nenorocită, miserabilă ce sînt.

Ea cădu pe scaun fără putere, leșinată. El voi s'o ție în brațe și cu iubire se apropiă de ea, dar' fu respins.

— Să căutăm ceva, dize ea.

Ei rămaseră unul în fața altuia, privindu-se.

— Nu te iubesc mama în destul, pentru ca să-ți spun adevărul?

— Mai bine să mor, răspunde ea spăriată.

— Să mori!

— Tocmai pentru-că mă iubesc atâta n'am curagiul să-ți fac o asemenea mărturisire.

— Fără a-ți spune tot adevărul, nu-ți poți spune că te iubesc?

— Da.

— Că ne iubim?

— Da.

— Ea va insista pe lungă tatăl său.

— O, asta nu se face într'o zi, trebuie timp mult.

Tulburări ale muncitorilor. Se depeșază din Cracovia, că din Lodz au fost isgoniți 5000 lucrători prusieni. După scirile ce circulă, în decursul tulburărilor au fost omorâți 140 muncitori. Soldații au folosit mai ales pușca.

Seire desmintită. Se telegrafează din Sofia: „Agence Balcanique” declară, că scirea foilor străine, după care guvernul bulgar ar fi interzis corăbiilor societății Gagarin ancorarea în porturile bulgare dunărene, ar fi neintemeiată.

Expoziția universală în Berlin. Cetim în „Allg. Ztg.” din München, că idea arangerii unei expoziții universale în Berlin merge spre realizare. Anume se scornește, că orașul Berlin intenționează a crea un fond de garanție de 10 milioane mărci, o sumă analogă ar fi deja asigurată din cercurile comerciale și industriale germane, ear' ultima treime se va cere imperiului. Ca teren de expoziție va fi probabil destinat câmpul Tempelhof.

Anarhist condamnat. Tânărul care puțin după arestarea lui Ravachol spărsese ferestrele cafenelei Riche, a fost condamnat la închisoare pe patru luni.

Dinamită. Biurul unui inginer dela minele din Albi, în Franția, a fost obiectul unui atentat cu dinamită. Pagubă mare nu s'a făcut însă. Au fost zdrobite numai mobilele și fereastra. Ingerul s'a ales cu o rană la cot.

Anarhiștii. După o telegramă din Paris, Ravachol a fost transportat la St. Etienne. Acolo era așteptat de o mare mulțime de oameni. Când Ravachol vădă mulțimea, strigă: „Trăiască revoluția socială!” El a fost condus legat la închisoare; pe drum a zis: „Nu sunt încă mort, veți vedea!” În orașul Pau a fost descoperit autorul epistolelor amenințătoare, care au fost adresate în timpul din urmă către toate personagiile mai însemnate de acolo. Această descoperire a produs mare senzație. Autorul e un personaj cu apartinență mai înaltă judecătorească și senatului penal.

Calau orator și publicist. James Berry, un fost călău englez, nu se mulțumesc numai cu conferințele ce a ținut și ține asupra pedepsei cu moarte, ci publică și o carte în care își istorisește „impresionile” în timpul ce-i servisea... slujba. Acest călău, care e foarte conștient, deslușește, că îi era totdeauna teamă să execute vr'un nevinovat. Astfel luase obiceiul de a pune pe osândiții care nu voiseră să-și mărturisească crima să-și spovedească lui pentru a fi el liniștit în suflet. Numai trei osândiți nu i-au făcut destăinuirii. Pe ceilalți toți i-a spânzurat fără mustrare de conștiință.

VARIETĂȚI.

(Armamentul infanteriei turcesci.) După „Reichswehr” există azi în armata turcă 6 sisteme de arme diferite: a) 51.000 arme de 11 mm. 5 sistem Henry Martini sau Peabody-Martini, din care cea mai mare parte au servit în războiul turco-rus; b) 150.000 arme Snider, 50.000 Remington și 50.000 Winchester; c) din 500.000 arme Mauser comandate de guvern în 1888, 220.000 arme model 1887 de calibru 9.5 mm. și 30.000 Mauser belgiene model 1889 de 7.65 mil. Dacă se lasă la o parte armele de sistem Snider, Remington și Winchester, se vede, că Turcia posedă încă 3 calibre diferite. Pentru a remedia acest inconvenient, guvernul are intenția a transforma armele Henry-Martini în calibru de 7.65 mil., schimbându-le țevile. Industriașii, care au concurat pentru această transformare, sunt între alții casa Mauser, diverse uzine franceze (Saint-Etienne), engleze și americane, fabrica de arme Steyr, precum și o fabrică germană Suhl (Turingia).

(Microfonograful.) În țările americane nu se vorbește în momentul acesta decât despre microfonograf, care face atât de mare cinste inventatorului său, locotenentul Giani Bettini. Prin aplicațiunea unui nou sistem, care ar fi prea lung ca să-l descriem aci dl Bettini a obținut surprinzătoarea reproducție a sunetelor în proporția de optzeci la sută din volumul lor, precum și riguroasă exactitate a intonațiilor.

Sarah Bernhardt, aflându-se la New-York, a avut curiozitatea să se ducă la tinărul savant și a recitat înaintea microfonografului una din scenele cele mai palpitante din „Frou-Frou”; apoi inventatorul făcând să funcționeze aparatul său, ea a gustat plăcerea miraculoasă de a auzi până și cele mai mici nuanțe ale dicțiunii sale reeditate cu o scrupuloasă sinceritate. Plină de entuziasm ea s'a întors adună la dl Bettini și s'a fotografiat lângă microfonograf, ascultând extasiată propria sa voce, ceea ce vocea de aur, de care se uimesc universal. Nu se scie, dacă această încercare fotografică reproducă de țările ilustrate americane va ajunge până la noi; dar' de sigur lumea savantă din Europa va fi captivată de noile teorii experimentate de dl Giani Bettini ale căru lucrări științifice conduc la perfecțiune fonograful, care face una din gloriile lui Edison.

(Un sfat pe ți.) Care sunt cărnurile cele mai bune? Dacă e vorba să avem carne moale, delicată, albuminoasă, carnea albă e cea care trebuie aleasă; dar' dacă căutăm pe aceea, care nutrește mai bine, care dă mai multe materii asimilabile și care este mai bogată în principii fibroase și fer, atunci trebuie să alegem cărnurile roșii în general, și bucățile, în care carnea e mai roșie la acele animale, care, ca și păsările, au cele două calități de carne; deci carnea de pe lângă oase e cea mai bună.

Cărnurile prea albuminoase și gelatinoase, pe lângă că nu sunt ușoare, dar' sunt și grele de mistuit ca celelalte părți ale corpului.

Popoarele, care mănâncă carnea cu sânge, sunt și cele mai robuste și une-ori și cele mai sâlbatic.

Deci când vom voi să întărim fisicul tinerilor noștri, îi vom obișnui gradat să mănânce cărnuri roșii; același lucru e de dîs și pentru copilele care sufer de boala dișă chlorosa. Să se procedă gradat și cu prudență și cărnurile albe să le fie oprite acestora.

(Hoție prin hipnotism.) Eată încă o dovadă de puterea hipnotică ce au unii oameni asupra ființelor slabe și nervoase.

D-na D., cărmătoreasă din Paris, băga de seamă într-o zi după prânz, că ficea sa Enrieta, fată de 13 ani, nu se găsește năcări. Mai vădă și că-i lipsiau din teigheea 367 fr. în bilete de bancă și în aur.

Fata nu se mai ivi nici a doua zi. Biata mamă neliniștită se duse să dea de veste la comisariat.

Tocmai în seara zilei a doua o prietenă a doamnei D. aduse acasă pe Enrieta, pe care o găsește stând pe o bancă de pe bulevard plângând și neputând să se întoarcă acasă.

Eată ce istorisi copila: În ziua când a perit de acasă, un om cu ochi pătrunzători, foarte oacheș, venise să mănânce în cărcima lor. Pe la 12 și jumătate eși fără să vorbească vre-o vorbă cu ea.

La unu, pe când Enrieta se ducea să verse o găleată cu lături, se pomeni cu omul acela, care se vede că o așteptase să ese, că se apropie, se uită la ea drept în ochi și îi zise:

— Du-te de ia toți banii ce vei găsi în teigheea la muma ta și adu-i în strada Ballu, unde te aștept.

Copila hipnotizată făcu ce-i zise el și eși cu banii ca împinsă de o putere nevădută.

Ajunghend unde se afla omul, acesta îi zise: —

— „Ia-te după mine”.

Și fata se luă, supusă, după dișul.

La deca seara ajunghend într-o stradă deșertă, îi luă banii și vrău să o sărute, dar' în acel moment copila fu cuprinsă de o crîșă de lacrimi și cădău leșinată.

Când își veni în fire era singură.

Rătăci toată noaptea și a doua zi se apropiă, casă, dar' nu îndrăsnia să între și se aședă pe o bancă.

Acolo o găsi prietena mamei sale.

Aceste le spuse fata toate comisariului, adunghend, că omul nu o amenințase de fel.

Fata e foarte cinstită și foarte bună fice, deci cele spuse de ea trebuie să fie adevărate.

Comisarul a pornit o cercetare.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI”.

Baia-mare, 17 Maiu n. (Telegramă particulară). Planul infernal cu atentatele avea scopul compromiterii Românilor, mai ales a lui Vasile Lucaciu, în ajunul celui mai sârbătoresc pas al națiunii, în epoca nouă ce începe. Ei s'au infundat acoperindu-se cu rușine. Se vorbește ca sigur, că însuși notarul și-a pus dinamita; lumea e indignată vădend infamele uneltiri. Raport detaliat urmează.

Viena, 17 Maiu n. Împăratul Germaniei a conferit ministrului de comerț Baquehem crucea mare a Vulturului-roșu.

Roma, 17 Maiu n. Ministrul de externe a adresat o circulară către toți reprezentanții Italiei în străinătate, declarând că intenționează a continua politica de pace.

Budapesta, 17 Maiu n. George Klapka, generalul de honveți din 1848, a murit azi-dimineață în urma unei apoplezii.

Bibliografie.

„Familia”. Apare în fiecare Duminică în Oradea-mare. Proprietar, redactor și editor Iosif Vulcan. Anul XXVIII. Nr. 18 dela 3/15 Maiu are următorul cuprins: Rolul diacilor din Moldova în cultura Românilor din Bihor în secolul al XVII. De V. Mangra. — Lui L. Sestius. Oda IV. după Horațiu. De D. C. Olănescu. — Martir! Dramă în 5 acte de Adolphe d'Enery și Edmond Tarbe. Traducere de N. A. Bogdan. (Urmar.) — Salon: Singura sârutare. De Marione. — Premiile Academiei-Române. — Vice-regele Egiptului. (Cu ilustrațiune). — Bona-bone. — Literatură și arte. — Teatrul și muzică. — Biserica și școală. — Ce e nou? — Oglinda lumii. — Pentru doamne ținere. — Descoperiri și invențiuni. — Căldarul săptămânii.

În comisiunea librăriei W. Kraft din Sibiu au apărut următoarele două piese musicale:

„E noaptea n'ntunecată și stelele lucesc”, serenadă pentru o voce și piano, cuvinte de N. Scheletti, muzica de Tudor cavalier de Flondor. Prețul 50 cr.

„Rândunica” (Rândunică, rândunea, de-ai cunoaște jelea mea), pentru o voce și piano. Muzica de Tudor cavalier de Flondor. Prețul 50 cr.

Volumul al V-lea din „Istoria Românilor în Dacia traiană”, de A. D. Xenopol, profesor la universitatea din Iași, a eșit de sub tipar și se află de vîndare în București la librăriile Socec, Haimann și Alcalay. Cuprinde în 770 de pagini istoria epocii fanariote 1711—1821, fiind lucrată cu aceeași îngrijire ca și volumurile apărute mai înainte, pretutindenea pe baze documentale reproduse sau indirecte mai bine de 1500 de note.

A fost editat și o lucrare a parte sub titlul „Epoca Fanariotilor” fără legătură cu celelalte volume, așa că poate fi procurat și a parte.

A apărut:

Volumul VII din „Acte și documente relative la istoria renascerii României”, publicate de Ghenadie Petrescu, episcop de Argeș, Dimitrie A. Sturdza și Dimitrie C. Sturdza.

Prețul 15 lei. De vîndare la tipografia Carol Göbl, București (Str. Doamnei 14).

În acest volum de 1414 pagini se cuprind 374 documente, care lămuresc atât întreaga mișcare interioară pentru unire în întreg anul 1858, cât și mai ales puternica activitate diplomatică, care s'a desfășurat în acel an de către reprezentanții și guvernele puterilor asupra cestiunii unirii principatelor.

Se vinde dimpreună cu volumele II, III, IV. și V.

A apărut:

Epistole către un preot tînăr, de Alois Melcher, director al locului de peregrinagiu „Unsers Herrn Ruhe” și inspector școlar, traduse de membrii societății de lectură „Inocențiu M. Clain”. Partea II. Gherla, 1892.

Căldarul zilei

6/18 Maiu 1892

Italian: Se. t. Iovu.

Gregorian: Ericus.

Soarele: răsare 4.13, apune 7.34.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 17 Maiu n. 7 oare dimineața.

Presiunea atmosfer. în mm. (Mediul lunar 734.4)	Diferența în progină	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vântului
722.2	-2.7	+12.1	+23.4+9.4	SV

Din țeară 14 Maiu n. 7 care dimineața.

Stațiunile	Presiun. atmosfer. în mm.	Temperatura Celsius	Vîntul direcția	țeară
Budapesta	761	+12.8	NV	2
Sătmăr	762	+15.2	SO	3
Cluj	763	+12.8	O	3
Orșova	763	+16.4	NO	1
Arad	764	+12.3	O	4
Panciova	761	+14.3	S	3

Sosiți în Sibiu.

La 17 Maiu n.

Hotel „Neurhrer”. Lázár, proprietar, din Ciuc. Képes, inginer din Budapesta. Baron Salis, locotenent, din Viena. Nesselfeld, protonotar din Turda. Velics, primar din Turda. Laufer, din Deva, Andersson din Londra. comercianți.

Hotel „Meltzer”. Scheller, din Reichenberg, Jellinek, din Viena, Schaser, din Orăștie, Csiki, din Merceurea, comercianți. Binder, Wellman, din Reghinul-săsece. Ben, notar, din Rod. Roman, din Mediaș. Morar.

Economic.

Starea sîmînturilor. După rapoartele consulatelor austro-ungare din străinătate ce au sosit la ministerul ungar de agricultură, starea sîmînturilor e următoarea:

Belgia. După raportul consulului din Bruxelles, sîmînturile de toamnă la finea lui Aprilie au fost mulțumitoare și atât grăul, cât și sîcarea se semnalează în general ca mediocre. Prin unele locuri sîmînturile de toamnă au trebuit însoțite și înlocuite prin altele.

Bulgaria. Consulul austro-ungar general din Sofia anunță, pe baza rapoartelor viceconsulatelor din Burgas și Vidin, că sîmînturile de toamnă în Bulgaria de Nord și de Sud stau excelent, în celelalte părți bine. Arealul sîmînat e mai mare ca în anul trecut. Sîmînturile de primăvară s'au făcut pretutindenea.

Francia. După-cum anunță consulul general din Paris, sîmînturile de toamnă au stat la sfîrșitul lui Aprilie, desi nu pretindenea bine, totuși mulțumitor. Arealul sîmînat cu grâu e ceva mai mare, cel cu sîcără a rămas neschimbat, pe când orz și ovēs s'a sîmînat mai puțin. Cu napi de zăhar a fost sîmînat un teritor mai mare. În timpul mai nou vegetațiunea, în urma temperaturii nefavorabile, nu a dat înainte.

Anglia. După o scirea consulului general din Londra, teritorul sîmînat cu grâu e mai mic în estan, din contră cel cu ovēs mai mare, pe când cel sîmînat cu orz a rămas neschimbat. Sîmînturile de primăvară au fost favorizate de temperatură bună, cu toate aceste sîmînturile au rămas înapoi în dezvoltare.

Germania. După scirile consulilor generali din Berlin și Hamburg, precum și ale consulatelor din Königsberg, Breslau și Lipsca, starea sîmînturilor de toamnă în mare parte e mulțumitoare, pe ici-colea însă sîmînturile sînt slabe, prin unele locuri a trebuit să se are din nou. Sîmîntul de primăvară a fost des întrerupt prin timpul nefavorabil.

Italia. După raportul consulului nostru din Neapol, sîmînturile de primăvară au suferit mult prin zăpada ce a cădă în luna lui Aprilie.

Rusia. După o împărtășire a consulului general din Moscva, starea sîmînturilor e diferită; rapoartele din Sudvest sînt mai rele. În Bașarabia sîmînturile stau bine.

România. După rapoartele consulilor din București și Iași, sîmînturile de toamnă sînt mediocre și mediocrebune. Rapăta a iernat rău.

Elveția. Consulul din Genf anunță, că prospectele de recoltă sînt nefavorabile.

Turcia. Starea sîmînturilor, după-cum anunță consulul austro-ungar din Salonic, e excelentă.

Prețul mărfurilor.

Piața din Sibiu. Dela 17 Maiu Grău frumos 80 până 86 chilo fl. 6.2 până 7.—, grău mestecat 7) până 74 chilo fl. 5.3) până 6.90, sîcără 70 până 74 chilo fl. 4.20 până 4.90, orz 62 până 66 chilo —.— până —.—, ovēs 42 până 48 chilo fl. 2.40 până 3.—, cucuruz 70 până 74 chilo fl. 3.30 până 3.70, mîlaiu 73 până 82 chilo fl. 4.50 până 5.—, cartofi 63 până 70 chilo fl. 1.40 până 1.60, sîmîntă de cânepă 49 până 50 chilo fl. 7.— până 7.50, mazere 76 până 80 chilo fl. 5.— până 5.5), linte 78 până 82 chilo fl. 6.50 până 7.—, fasole 76 până 80 chilo fl. 4.50 până 5.—, păsăut de grău 100 chilo fl. 17.— până 17.40, făină nr. 1 fl. 16.80, făină nr. 3 fl. 16.—, făină nr. 5 fl. 13.20, slănină 100 chilo fl. 52.—, până 54.—, unsore de porc fl. 55.— până 56, sîu brut fl. 20.— până 22.—, sîu de lumini fl. 33.— până fl. 34.—, lumini turnate de sîu fl. 38.—, până fl. 40.—, săpun fl. 20 până 30.—, fîn 100 chilo fl. 2.20 până 2.40, cânepă fl. 32.— până 35.—, lemne de foc uscate m. cub. fl. 3.— până 3.25, spirit p. 100 L. 9/ 55 până 57 cr., carnea de vită chilo 50 cr. până 60, carnea de vițel 55 până 65 cr., carnea de porc 50 până 52 cr., carnea de berbec —.— până —.— cr., ouș 10 cu 18 până 20 cr.

Piața din Făgăraș, 13 Maiu. Grău frumos hectolitru fl. 7.— până fl. 7.50, grău mestecat fl. 6.— până fl. 6.50, sîcără fl. 5.— până fl. 5.40, cucuruz fl. 3.50 până fl. 4.—, ovēs fl. 2.40 până fl. 2.60, orz fl. 3.70 până 4.—, sîmîntă de cânepă fl. 6.— până fl. 7.—, sîmîntă de in fl. 9.— până fl. 10.—, fasole fl. 4.50 până fl. 5.—, mazere fl. 7.— până fl. 8.—, linte fl. 8.— până fl. 9.—, cartofi fl. 1.20 până fl. 1.40 mîlaiu fl. 9.— până fl. 10.—, sîu brut 100 chilo fl. 24.— până fl. 25.—, lumini turnate de sîu fl. 11.— până fl. 12.—, unsore de porc fl. 65 până 66, slănină fl. 56.— până fl. 63, cânepă fl. 30.— până 35.—, fîn fl. —.— săpunul 100 buc. fl. 20 — fl. 24, spirit pro litru —.— cr., un chilo carne de vită 52 până — cr., carne de vițel 52 cr. până — cr., carnea de porc 44 până — cr., carnea de berbec 1.— până 240 cap, ouș 6 cu 10 cr.

Tîrgul de rimători în Steinbruch. Ia 7 Maiu n. s'au notat: unguresci bătrâni grei 46— cr. până 46½ cr., unguresci grei tineri 47½ cr. până 48— cr. de mijloc 47— cr. până 47½ cr., ușori 47— cr. până 48— cr., marfă țeranească grea 46— cr. până 46½ cr., de mijloc 46— cr. până 47— cr. ușori 47— cr. până 48— cr., romănesci, de Bakony, grei — cr. până — cr., transito grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sîrbesci grei 46½ cr. până 47½ cr., transito de mijloc 46— cr. până 47— cr., transito ușori 46— cr. până 46½ cr.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 14 Maiu n. 1892.

Sîmînte	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.
	dela	pînă	dela	pînă
Grău				
Băutenească vechie	74	—	75	8.95 9.10
Grău dela Tisa	74	—	75	8.95 9.10
Grău „Pesta”	74	—	75	8.90 9.05
Grău de Alba-Reg.	74	—	75	8.95 9.10
„Bacica”	74	—	75	8.95 9.10
Grău ung. de Nord	74	—	75	—
Sîmînte, vechi ori nouă				
Sîcără				
Orz				
Natretre de vîna de bare	70—72	8.60	8.85	
	60—62	5.50	5.65	
	62—64	5.90	6.40	
	64—66	—	—	
Ovēs	89—41	5.65	6	
Cucuruz (porumb)	băuș.	75	4.85	4.95
	de altă soiă	73	4.80	4.85
Meiu Hrișcă			6.65	6.85
Grău	de primă. de toam.	8.15	8.17	
Cucuruz	Main-lun.	4.89	4.91	
Ovēs	Iulie Aug.	5.02	5.04	
	Main-lun. de toam.	5.42	5.44	
Produse diverse				
Sem. de trif.	Lucernă ungurească	35	40	
	roșie	50	58	
Oleu de rap.	rafinat	86	37	
Uns. de porc	dela Pesta	62.50	52.75	
	dela țeară	—	—	
Slănină	avîntată	43.	44.	
	afumată	48.50	49.	
Sîu		35	36	
Prune		11.75	12.	
Licitar	slavon, nou	18.50	19	
	băutenească	—	—	
Miere	brută	—	—	
	galbină străcînată	37	38	
Cenă	de Rosenau	140.	141	
Spirt	brut	17.50	18	
	Drojdiță de spirt	21	21.50	

Cursul pieței din Sibiu.

Din 16 Maiu n. 1892

Hărție-monetă română	Cump.	9.40	vînd.	9.46
Lire turcesci		9.43		9.48
Imperiali		10.60		10.70
Ruble rusești		1.18½		1.20

Bursa de Budapesta.

Din 14 Maiu n. 1892

Renta de aur ung.	6½%	109.80
„ „ hărție „	4½%	109.70
„ „ hărție „	5½%	109.70
Imputul cîilor ferate ung.		119.80
Amortizarea datoriei cîilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune).		117.—
Amortizarea datoriei cîilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune).		101.95
Bonuri rurale ung.		94
„ „ croato-slavone		94
Obligațiunile desp. regalilor.		98.80
Imputul cu premiu ung.		—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin.		185.50
Renta de hărție austriacă		95.—
„ de argint austriacă		95.—
„ de aur austriacă		111.60
Losurile austriace din 1860.		152.50
Acțiunile băncii austro-ungare		988 —

Nr. 508/1892.

[2421] 3-3

Publicațiune de licitațiune.

În 29 Maiu 1892 st. n. d. a. la 3 oare va avè loc în cancelaria comunală din Poplaca licitațiunea minuendă pentru zidirea unei case pentru notar.

Lucrările împreunate cu acestea sînt preliminate:

- 1. Lucrul de pămînt și zidari cu fl. 1991.17
- 2. Lucrul de bărdăș 807.22
- 3. Lucrul pentru acoperișul cu țigle 195.84
- 4. Traverse pentru boltitura pivniței 286.80
- 5. Lucrurile pentru tîmplar, lăcătuș, ferestrar și văpsitor 78.88

Suma strigării fl. 4065.26

Planurile, preliminarul de spese, condițiunile speciale de licitațiune pentru zidire, se află pînă la 26 Maiu a. e. stil nou la oficiul protopretorial din Sibiiu și se pot vedè în decursul oarelor obicnuite de oficiu.

Licitanții verbalii au se depună 5% vadiu din suma strigării înainte de a se începe licitațiunea; oferenții au a acude această sumă ofertelor lor și se declare anume, că 'și-au câștigat cunoscință exactă despre planurile și toate condițiunile de edificare și licitare.

Antreprenorul are să întregească vadiul cu 5% în decurs de 8 zile, după licitațiune pînă la 10% dela suma edificării. Celoralalți licitanți li-se va restitui vadiul după licitațiune.

Poplaca, în 5 Maiu 1892.

Dela Oficiul comunal:

Radu Stoica m. p., jude.

Aureliu Milea m. p., notar.

Concurs.

[2498] 2-2

Pentru construirea altarului, amvonului, iconostasului, orologiului și scaunelor la biserica română gr-cat. din Șomcuta-mare (Nagy-Somkut) eventual și pictorarea aceleia, prin aceasta se eserie concurs cu termenul de 7 Iunie a. e. st. n.

Doritorii de a întreprinde acest lucru sînt rugați ca pe termenul indicat să se prezenteze în fața locului, aducînd cu sine diferite planuri, când pentru executarea planului ales se va ține licitațiune minuendo.

Șomcuta-mare, 12 Maiu 1892.

Senatul bis. gr-cat. român.

Un contabil

se caută pentru

Institutul Tipografic.

Reflectanții au se dovedească în cererile lor adresate Institutului Tipografic pînă la 1 Iunie st. n. cunoscințele lor comerciale, de comptabilitate și de limbi.

A apărut și se află de vîndare la Institutul Tipografic în Sibiiu

SAVITRI.

Povestire indică din Mahabharata.

Traducere de

G. B. Duică.

Cu o prefață de Ioan Slavici.

Prețul unui exemplar:

25 or. = 50 bani.

(Cu trimitere pe postă 5 cr. porto).

Institutul tipografic în Sibiiu.

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- 1. **Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
- 2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- 3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- 4. **Pipăruș Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 5. **Păcală și tîndală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- 6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- 7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 8. **Colăcărul.** Obiceiurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- 9. **Fiica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- 10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- 11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 12. **Îndărășnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 13. **Blăstēm de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- 14. **Bunica** de Bojena Nēmčová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- 15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- 16. **Din bătrâni.** Ghețuri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 17. **Pe pămîntul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțoească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 19. **Cenușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 20. **Un pețitor îndărășnic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- 21. **Prietenul meu Vîntură-Teară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 22. **Soăpărătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- 23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- 24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- 25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- 26. **Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- 27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- 28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- 29. **Sgărăcitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- 30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- 31. **Nusciul-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- 32. **Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- 33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- 34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- 35. **Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 37. **Princesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- 38. **Dina mîrgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- 39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- 40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- 41. **Posacal bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- 42. **Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- 43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- 44. **Rusalin pēcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbiționiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- 45. **Roma invinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiali. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
- 46. **Clara Milici.** Novela de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 90 b.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vîndătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Maiu 1892.

Budapesta—Predeal											
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane
10.—	8.05	8.05		2.15	pl. Viena	sos.	3.—	1.55	3.—	7.20	6.20
8.25	2.10	3.20	5.50	9.15	Budapesta	↑	6.20	7.30	6.35	1.50	8.40
11.38	4.14	6.50	9.22	11.19	Szolnok	↑	2.55	5.23	3.31	11.46	4.47
2.12	5.52		11.53	12.57	P-Ladány	↑	12.06	3.46	1.16	10.05	2.24
3.53	7.08	12.05	1.50	2.12	Oradea-mare	↑	2.25	11.04	8.43	12.09	
4.—	7.15		2.24	2.19	Mező-Telegd	↑	2.18	10.44	8.38	11.51	5.12
4.30	7.43	1.02	3.03	2.49	Rév	↑	1.52	10.07	8.13	11.17	5.18
5.22	8.18	2.14	3.46	3.26	Bratca	↑					
5.45		2.50	4.07		Bucia	↑					
6.05	8.51	3.18	4.16		Ciucia	↑	1.26	9.10	7.47	10.23	
6.31	9.07	3.54	4.53	4.17	Huiedin	↑	3.53	12.47	7.47	6.39	9.12
7.12	9.37	4.52	5.32	4.50	Stana	↑	2.58	12.17	7.28	8.58	
7.29		5.16	5.48		Aghirș	↑	2.20		7.02	6.07	8.29
7.49		5.47	6.08		Ghirbău	↑	1.46		6.47	8.15	11.23
8.01		6.08	6.24	5.42	Nădășel	↑	1.13		6.29	5.43	8.—
8.14		6.30	6.39		Cluj	↑	12.50	6.29	5.43	8.—	
8.29	10.37	6.57		5.55	Apahida	↑	12.17	11.01	6.08	5.25	7.40
8.46	11.10		8.20	6.18	Ghirș	↑		5.14	4.48	6.52	
9.03	11.32		8.45	6.34	Cucerdea	↑	10.45	4.45	4.28	6.34	12.—
10.08	12.50		10.21	7.34	Uioara	↑		4.45	4.28	6.34	12.—
10.37	1.25		11.09	7.57	Vințul-de-sus	↑		2.05	1.51	4.28	
10.56	1.43		11.17		Aid	↑		8.24	1.35	1.23	4.07
11.04	1.52		11.26		Teiuș	↑		8.07	1.08	12.45	3.47
11.28	2.18		11.54		Crăciunel	↑		8.—	12.25	2.49	
11.45	2.40		12.18		Blaj	↑		11.57		2.27	
12.13			12.58		Micăsa	↑		7.31	11.42	2.18	
12.44			1.34		Copșa-mică	↑		6.57	10.47	1.18	
12.59			1.51		Mediaș	↑		6.55	10.31	12.53	
1.35			2.29		Elisabetopol	↑		6.4	10.09	12.37	
1.51			2.48		Sighișoara	↑		6.21	9.31	12.06	
2.12			3.03		Hașfalău	↑		5.54	8.53	11.29	
2.31			3.26		Homorod	↑		5.34	8.23	11.03	
3.01			4.07		Agostonfalva	↑		4.29	6.55	9.46	
3.46			4.49		Apatia	↑		3.56	6.09	9.04	
4.04			5.35		Feldioara	↑		3.40	5.42	8.37	
5.26			7.23		Brașov	↑		3.19	5.07	8.08	
6.10			8.09		Timiș	↑		2.48	4.20	7.23	
6.41			8.43		Predeal	↑		10.17	2.18		
7.17			9.18		București	↑		9.41	1.42	5.57	
8.—			10.05					9.12	1.12	5.16	
								4.45	7.40	8.50	

Budapesta, gara de vest — Rușava — Verceroa											
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane
9.06	11.—	9.—	9.15		pl. Viena	sos.	2.45	2.45	3.16	7.05	6.35
Vineri					Budapesta	↑	8.15	9.14	10.27	1.20	8.50
1.55	8.25	2.35	6.30		Czegléd	↑	5.50	6.43		12.05	6.47
circul. numai Săbăta	10.25	3.50	8.51		Sos. } Czegléd	↑	5.27			12.—	6.32
5.12	1.46	5.56	12.28		Sos. } Seghedin	↑	1.50		7.13	9.57	3.05
5.18	2.12	6.02	12.52		Sos. } Seghedin	↑	1.15	10.40	7.07	9.49	2.31
7.11	5.20	7.59	4.24		Sos. } Timișoara	↑	9.50	5.50	5.13	7.50	11.20
					Sos. } Timișoara	↑					Tren mixt
7.17	6.15	8.25	5.25	9.30	pl. Topoloveț	↑	9.20		5.07	7.42	3.28
	7.35	9.14	6.25	11.11	Lugoj	↑	8.15			6.54	1.66
	8.26	9.45	7.10	12.34	Caransebeș	↑	7.35			6.27	12.57
9.35		10.41	8.23	3.30	Teregoava	↑	6.31			6.27	11.05
		11.38	9.34	5.21	Mehadia	↑	5.20			4.40	8.15
11.28			10.49	7.23	Băile-Herculane	↑	3.53			12.53	5.37
			12.52	10.58	Toplet	↑	3.40				5.14
			1.02	11.11	Rușava	↑	3.24			12.24	3.08
11.55			1.19	11.29	Verceroa	↑	3.05			12.24	2.51
12.—			1.27	2.01	București	↑	2.35			12.18	2.19
12.09			1.35	2.10			2.26			12.10	2.10
10.55			11.40							4.03	5.50
										Dumin.	

Budapesta—Arad—Teiuș											
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane
10.—	8.05	2.15	pl. Viena	sos.	6.20	7.20	3.—				
8.10	1.56	9.30	Budapesta	↑	7.25	1.20	5.50				
11.01	4.02	1.05	Szolnok	↑	4.15	11.15	2.21				
3.45	6.57	5.24	Arad	↑	11.18	8.20	9.05				
4.30	2.34	5.46	Glogovaț	↑	10.34	7.01	8.30				
4.42	2.54	5.57	Györök	↑	10.11	6.20	8.08				
5.03	3.34	6.19	Pauliș	↑	9.58	5.50	7.57				
5.14	3.58	6.30	Radna-Lipova	↑	9.44	5.28	7.46				
5.32	4.20	6.48	Conop	↑	9.10		7.17				
5.56		7.12	Béza	↑	8.54		7.02				
6.12		7.27	Soborj	↑	8.03		6.24				
6.58		8.07	Zam	↑	7.28		5.53				
7.26		8.33	Gurasada	↑	7.—		5.28				
7.52		8.57	Ilia	↑	6.49		5.17				
8.06		9.13	Branicla	↑	6.24		4.55				
8.26		9.29	Deva	↑	5.59		4.38				
8.52		9.58	Simeria (Piski)	↑	5.43		4.17				
10.—		10.19	Orăștie	↑	4.42		3.30				
10.25		10.50	Jibot	↑	4.20		3.03				
10.44		11.16	Vințul-de-jos	↑	4.58		2.36				
11.58		12.06	Alba-Iulia	↑	3.40		2.19				
11.29		12.38	Teiuș	↑	3.04		1.39				

Copsa-mica—Sibiu											
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane
3.—	10.57		7.10	pl. Copsa-mică	sos.	9.34	6.20				12.05
3.31	11.21		7.43	Șeica-mare	↑	9.05	5.59				11.40
4.15	11.56		8.27	Loamneș	↑	8.30	5.32				11.09
4.46	12.32	7.—	8.59	Ocnă	↑	8.02	5.09	4.09			10.43
5.10	11.40	7.35	9.23	Sibiu	↑	7.35	4.49	3.35			10.17

Cucerdea—Oșorhei—Regh.-săs.											
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane
	2.35	8.20	2.41	pl. Cucerdea	sos.	7.47	8.25	1.15			
	3.26	9.11	3.27	Ludoș	↑	7.—	7.41	12.31			
	5.07	11.39	5.14	Sos. } Oșorhei	↑	5.20	5.54	10.05			
	5.50	12.20	5.36	Sos. } Oșorhei	↑	5.14	5.05	9.35			
	7.25	1.55	7.15	Sos. Reghin.-săs.	↑	3.44	3.22	8.—			

Ghiriș—Turda											
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane
7.48	10.35	3.40	10.24	pl. Ghiriș	↑	5.10	9.50	2.50			9.10
8.08	10.55	4.00	10.44	Turda	↑	4.50	9.30	2.30			8.50

Sighișoara—Odorhei											
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane
	4.30	11.25		pl. Sighișoara	↑	10.52	6.10				
	7.21	2.11		Odorhei	↑	8.15	3.15				

Simeria (Piski)—Petroșeni—Lupeni											
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane
6.—	10.35	4.22	pl. Simeria	sos.	9.52	3.27	9.35				
7.21	12.23	5.42	Hățeg	↑	8.36	1.54	8.35				
9.45	4.—	8.36	Sos. } Petroșeni	↑	6.—	10.50	6.20				
5.—	5.25		Sos. } Petroșeni	↑		8.47	8.—				
6.12	5.37		Vulcan	↑		7.51	8.05				
6.35	6.—		Sos. Lupeni	↑		7.16	7.30				

Simeria (Piski)—Hunedoara											
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane
10.50	4.40	9.55	pl. Simeria	↑	5.28	3.20	8.10				
11.13	5.03	10.08	Cerna	↑	5.11	3.—	7.50				
11.48	5.38	10.32	Hunedoara	↑	4.46	2.32	7.22				

Brașov—Zernesoi											
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane
8.35	4.55		pl. Brașov	↑	6.29	1.44					
10.28	6.36		Zernesoi	↑	5.—	12.20					

Brașov—Chezdi-Oșorhei											
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane
	8.30	3.10	pl. Brașov	sos.	8.08	6.53					
	9.13	3.53	Prejmer	↑	7.30	6.15					
	10.23	5.03	Sepsi-S-Georgiu	↑	6.32	5.17					
	12.—	6.41	Covasna	↑	4.47	3.32					
	12.46	7.26	Sos. Kezdi-Oșorh.	↑	4.—	2.45					

Arad—Timișoara											
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane
6.15	11.30	5.58	pl. Arad	↑	9.44	3.50	10.55				
7.32	12.47	6.46	Vinga	↑	9.02	2.46	9.46				
8.42	2.04	7.39	Timișoara								